

Seria de Imprimante cu Laser

Ghid de Instalare Windows Vista®/Windows® 7

Trebuie să instalați componentele hardware și driverul pentru a putea utiliza imprimanta. Vă rugăm să citiți acest 'Ghid de Instalare Rapidă' și 'Ghidul de Instalare Windows Vista®/Windows® 7' pentru a vă informa cu privire la instrucțiunile de configurare și instalare corecte.

PASUL 1

Instalarea și configurarea aparatului

Urmați mai întâi PASUL 1 Configurarea aparatului din Ghid de Instalare Rapidă. Apoi mergeți la PASUL 2 Se instalează driverul imprimantei de Imprimantă din acest ghid de instalare.



PASUL 2

Se instalează driverul imprimantei

Vă rugăm să urmați pași din acest Ghid de Instalare Windows Vista®/Windows® 7 pentru instrucțiuni adecvate de instalare.










Instalare și configurare completă!



Pentru a afla cum să folosiți imprimanta, consultați Ghidul de Utilizare în Rețea de pe CD-ROM.

Păstrați acest 'Ghid de Instalare Rapidă', 'Ghidul de Instalare Windows Vista®/Windows® 7' și CD-ROM-ul livrat într-un loc accesibil pentru a-l putea consulta repede și cu ușurință de fiecare dată.

Simboluri utilizate în acest ghid

 Avertizare	 Pericol de Electrocutare	 Suprafață fierbinte	 Atenție
<p>Avertizările vă sfătuiesc ce să faceți pentru a preveni eventualele accidente.</p>	<p>Pictogramele privind pericolul de electrocutare vă avertizează în acest sens.</p>	<p>Pictogramele privind suprafețele fierbinți vă avertizează asupra componentelor aparatului care sunt fierbinți.</p>	<p>Atenționările specifică proceduri care trebuie urmate pentru a preveni posibila deteriorare a aparatului sau a altor obiecte.</p>
 Configurare Incorectă	 Observație	 Ghid de Instalare Rapidă	
<p>Pictogramele Configurare Necorespunzătoare vă atenționează cu privire la dispozitivele și operațiunile care nu sunt compatibile cu imprimanta.</p>	<p>Observațiile vă informează cum trebuie să reacționați în cazul unor situații ce pot apărea și vă dau indicații despre cum operațiunea curentă colaborează cu alte caracteristici.</p>	<p>Indică referința la Ghidul de Instalare Rapidă.</p>	

Înainte de a începe

Înainte de a utiliza manualul.....	2
CD-ROM-ul anexat pentru Windows Vista®/Windows® 7	2

Se instalează driverul imprimantei

Windows®

Pentru utilizatorii de cablu de interfață USB.....	4
Pentru utilizatorii de cablu de interfață paralelă	6
Pentru utilizatorii de cablu de interfață de rețea	7
Pentru utilizatorii de rețea Peer-to-Peer.....	7
Pentru utilizatorii imprimantei în rețea în regim shared.....	9

Alte informații

Cerințe pentru computer	11
Despre Monitor Stare pentru utilizatorii de Windows® 7	11

Înainte de a utiliza manualul

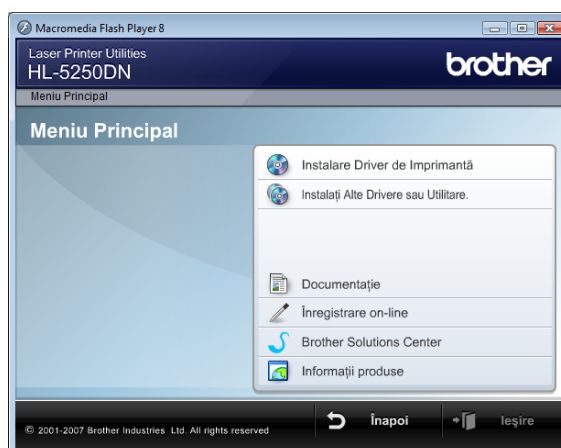
Acest manual este numai pentru utilizatorii Windows Vista®/Windows® 7. Acest ghid de instalare vă va explica cum să instalați driverul de imprimantă pentru Windows Vista®/Windows® 7 și alte informații despre Windows Vista®/Windows® 7. Înainte de a instala driverul de imprimantă urmați pașii din secțiunea **Pregătirea pentru utilizare și PASUL 1 Instalarea și configurarea aparatului** din Ghidul de Instalare Rapidă. După ce ați terminat setarea inițială, urmați pașii din acest ghid pentru a instala driverul de imprimantă. De asemenea puteți să găsiți alte informații despre aparat în Ghidul de Instalare Rapidă.



Mai întâi consultați Ghidul de Instalare Rapidă.

CD-ROM-ul anexat pentru Windows Vista®/Windows® 7

Puteți găsi informațiile indicate mai jos pe CD-ROM-ul Windows Vista®/Windows® 7.



Instalare Driver de Imprimantă (Install Printer Driver)

Instalați driverul de imprimantă pentru Windows Vista®/Windows® 7.



Instalați Alte Driver sau Utilitare (Install Other Drivers or Utilities)

Instalați drivere opționale, programe utilitare și programe pentru managementul rețelei.



Documentație (Documentation)

Consultați Ghidului Utilizatorului de Imprimantă și Ghidul Utilizatorului de Rețea. De asemenea puteți să vizualizați manualele, accesând Centrul de Soluții Brother.



Înregistrare on-line (On-Line Registration)

Înregistrați-vă aparatul online.



Brother Solutions Center

Centrul de Soluții Brother (<http://solutions.brother.com/>) rezolvă toate nevoile imprimantei dvs. Descărcați ultimele drivere și programe utilitare pentru aparatul dumneavoastră, citiți întrebările deseori puse și sfaturile de depanare, sau citiți despre diferite soluții pentru imprimantă.



Informații produse (Supplies Information)

Vizitați pagina noastră de Internet pentru componente originale/genuine Brother pe adresa <http://www.brother.com/original/>

Urmați instrucțiunile de pe această pagină conform interfeței dumneavoastră.

Pentru a descărca cele mai noi drivere, documentații și pentru a afla cea mai bună soluție la problemele dumneavoastră accesați Brother Solutions Center (Centrul de Soluții Brother) direct de pe CD-ROM sau vizitați <http://solutions.brother.com/>.

Windows®



Pentru utilizatorii de cablu de interfață USB 4



Pentru utilizatorii de cablu de interfață paralelă 6



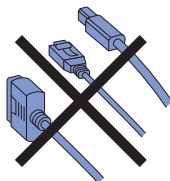
Pentru utilizatorii de cablu de interfață de rețea 7

- Pentru utilizatorii de rețea Peer-to-Peer 7
- Pentru utilizatorii imprimantei în rețea în regim shared 9

Pentru utilizatorii de cablu de interfață USB

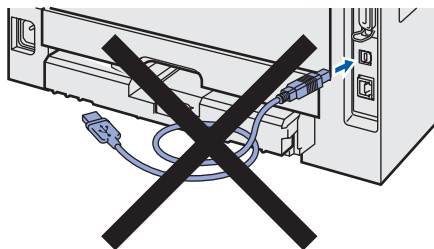
⊘ Setare neadecvată

NU conectați cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață are loc o dată cu instalarea driverului.

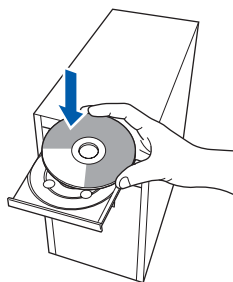


Instalarea driverului și conectarea imprimantei la calculator.

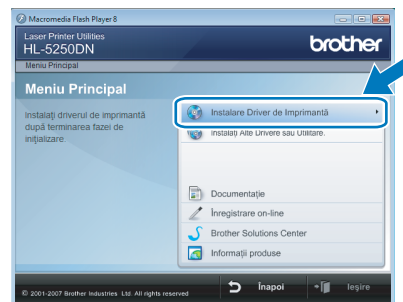
- 1 Asigurați-vă că **NU** este conectat cablul de interfață USB la imprimantă, și apoi începeți instalarea driverului. Dacă cablul este deja conectat, deconectați-l.



- 2 Porniți calculatorul. (Trebuie să fiți logat cu drepturi de administrator)
- 3 Introduceți CD-ROM-ul livrat în unitatea CD-ROM. Ecranul de deschidere va apărea automat. Selectați modelul imprimantei dvs. și limba de afișare dorită.



- 4 Executați click pe **Instalare Driver de Imprimantă (Install Printer Driver)** din ecranul de meniu.



- 5 Executați click pe **Utilizatori de cablu USB (USB cable users)**.

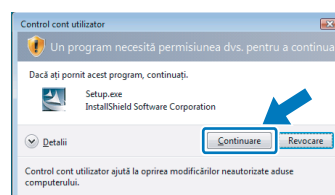


Notă

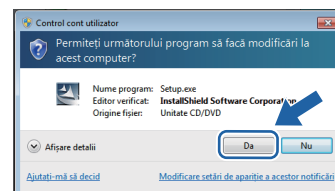
Dacă doriți să instalați un driver PS ¹ (Brother's BR-Script Driver), alegeți **Setare particularizată (Custom setup)** și urmați instrucțiunile de pe ecran. La afișarea ferestrei **Selectarea componentelor (Select Components)**, alegeți **Driverul PS (Emulare PostScript) (PS(PostScript Emulation) Driver)**, și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

¹ Driverul PS nu este disponibil pentru HL-2030, HL-2040 și HL-2070N.

- 6 Pentru utilizatorii de Windows Vista®: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Continuare (Continue)**.

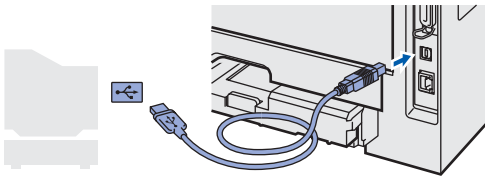
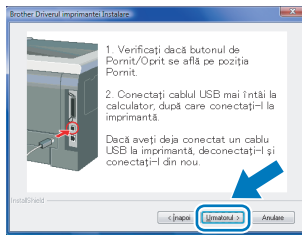


- 7 Pentru utilizatorii de Windows® 7: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Da (Yes)**.



- 7 Când apare fereastra **Convenție de Licență (License Agreement)** executați click pe **Da (Yes)** dacă sunteți de acord cu Contractul de Licență.

- 8** Când apare acest ecran asigurați-vă că imprimanta este pornită.
Conectați cablul de interfață USB la calculator și apoi la aparat. Executați click pe **Următorul (Next)**.



- 9** Executați click pe **Sfârșit (Finish)**.

Notă

- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Dacă nu doriți să setați imprimanta dvs. ca Imprimantă implicită, debifați **Setare ca Imprimantă Implicită (Set as Default Printer)**.
- Dacă doriți să înregistrați acest produs on-line, alegeți **Înregistrare-on line (On-Line Registration)**.

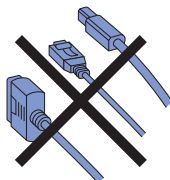


Instalarea este acum completă.

Pentru utilizatorii de cablu de interfață paralelă

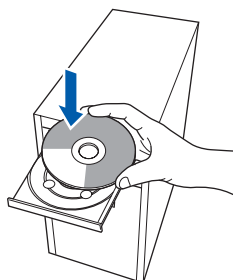
⊘ Setare neadecvată

NU conectați cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață are loc o dată cu instalarea driverului.

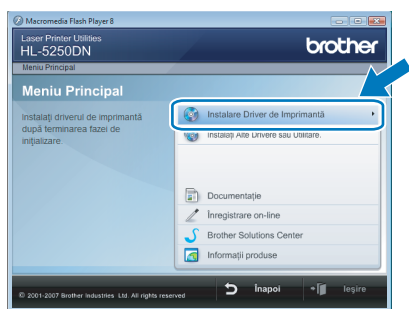


Instalarea driverului și conectarea imprimantei la calculator.

- 1 Porniți calculatorul. (Trebuie să fiți logat cu drepturi de administrator)
- 2 Introduceți CD-ROM-ul livrat în unitatea CD-ROM.
Ecranul de deschidere va apărea automat.
Selectați modelul imprimantei dvs. și limba de afișare dorită.



- 3 Executați click pe **Instalare Driver de Imprimantă (Install Printer Driver)** din ecranul de meniu.

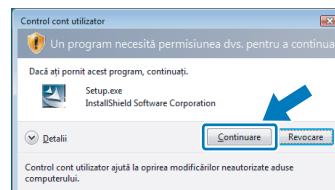


- 4 Executați click pe **Utilizatori de cablu paralel (Parallel cable users)**.

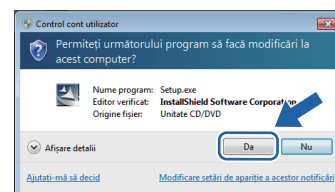
📝 Notă

*Dacă doriți să instalați un driver PS (Brother's BR-Script Driver), alegeți **Setare particularizată (Custom setup)** și urmați instrucțiunile de pe ecran. La afișarea ferestrei **Selectarea componentelor (Select Components)**, alegeți **Driverul PS (Emulare PostScript) (PS(PostScript Emulation) Driver)**, și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.*

- 5 Pentru utilizatorii de Windows Vista®: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Continuare (Continue)**.



- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Da (Yes)**.



- 6 Când apare fereastra **Convenție de Licență (License Agreement)** executați click pe **Da (Yes)** dacă sunteți de acord cu Contractul de Licență.
- 7 Executați click pe **Sfârșit (Finish)**.

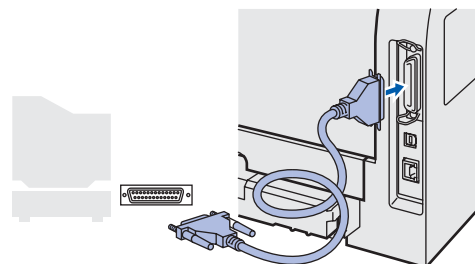
📝 Notă

- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Dacă nu doriți să setați imprimanta dvs. ca Imprimantă implicită, debifați **Setare ca Imprimantă Implicită (Set as Default Printer)**.
- Dacă doriți să înregistrați acest produs on-line, alegeți **Înregistrare-on line (On-Line Registration)**.

- 8 Opriti alimentarea.



- 9 Conectați cablul paralel de interfață la calculator și apoi la imprimantă.



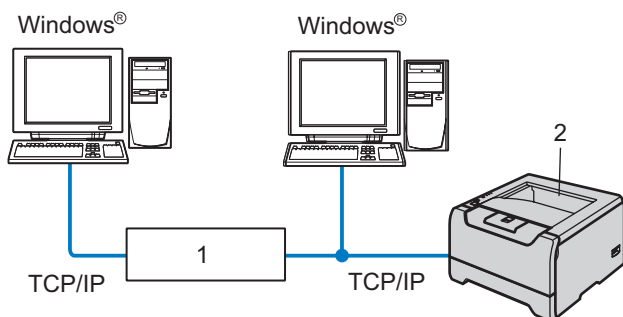
- 10 Porniți alimentarea.



Instalarea este acum completă.

Pentru utilizatorii de cablu de interfață de rețea

Pentru utilizatorii de rețea Peer-to-Peer



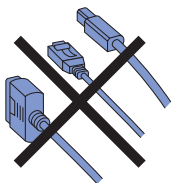
- 1 Router
- 2 Imprimanta de rețea

Notă

- Dacă veți conecta imprimanta la rețeaua dumneavoastră, vă recomandăm să contactați administratorul dumneavoastră înainte de instalare sau să consultați Ghidul Utilizatorului de rețea de pe CD-ROM.
- Dacă folosiți un software de tip Personal Firewall (de exemplu Windows Firewall), dezactivați-l înainte de instalare. O dată ce sunteți siguri că puteți imprima, reporniți softul de Firewall Personal.

Setare neadecvată

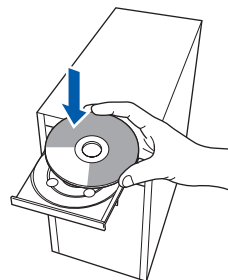
NU conectați cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață are loc o dată cu instalarea driverului.



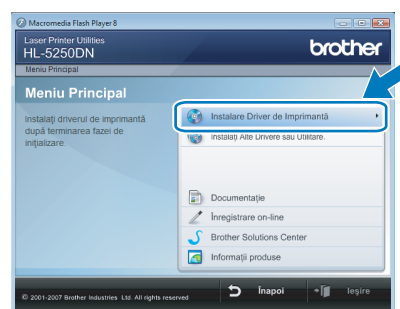
Instalarea driverului și conectarea imprimantei la calculator.

- 1 Porniți calculatorul. (Trebuie să fiți logat cu drepturi de administrator)

- 2 Introduceți CD-ROM-ul livrat în unitatea CD-ROM. Ecranul de deschidere va apărea automat. Selectați modelul imprimantei dvs. și limba de afișare dorită.



- 3 Executați click pe **Instalare Driver de Imprimantă (Install Printer Driver)** din ecranul de meniu.



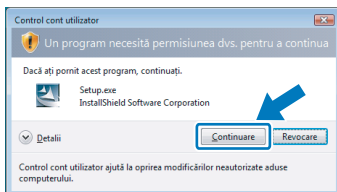
- 4 Executați click pe **Utilizatori de cablu de rețea (Network cable users)**.

Notă

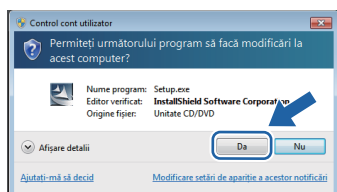
Dacă doriți să instalați un driver PS ¹ (Brother's BR-Script Driver), alegeți **Setare particularizată (Custom setup)** și urmați instrucțiunile de pe ecran. La afișarea ferestrei **Selectarea componentelor (Select Components)**, alegeți **Driverul PS (Emulare PostScript) (PS(PostScript Emulation) Driver)**, și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

¹ Driverul PS nu este disponibil pentru HL-2070N.

- 5** Pentru utilizatorii de Windows Vista®: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Continuare (Continue)**.



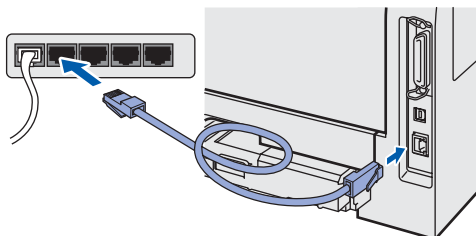
- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Da (Yes)**.



- 6** Opriti alimentarea.



- 7** Conectați cablul de interfață de rețea la imprimantă și apoi conectați-l la un port liber de pe hub.

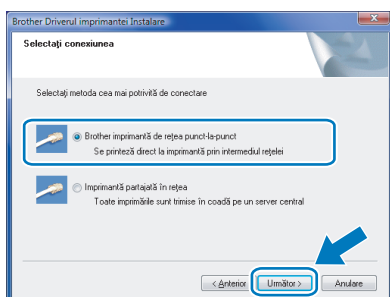


- 8** Porniți alimentarea.

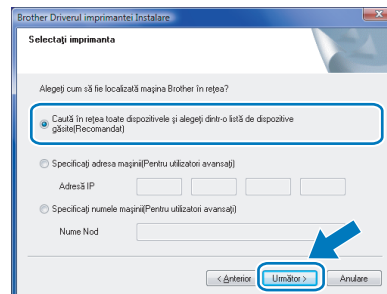


- 9** Când apare fereastra **Convenție de Licență (License Agreement)** executați click pe **Da (Yes)** dacă sunteți de acord cu Contractul de Licență.

- 10** Alegeți **Brother imprimantă de rețea punct-la-punct (Brother Peer-to-Peer Network Printer)**, și executați click pe **Următor (Next)**.



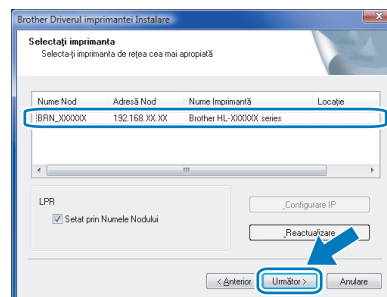
- 11** Alegeți **Caută în rețea toate dispozitivele și alegeți dintr-o listă de dispozitive găsite (Recomandat) (Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended))**. Sau introduceți adresa IP a imprimantei sau numele de nod al acesteia. Executați click pe **Următor (Next)**.



Notă

Contactați administratorul de rețea dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei sau numele de nod al acesteia.

- 12** Alegeți imprimanta și apoi executați click pe **Următor (Next)**.



- 13** Executați click pe **Sfârșit (Finish)**.

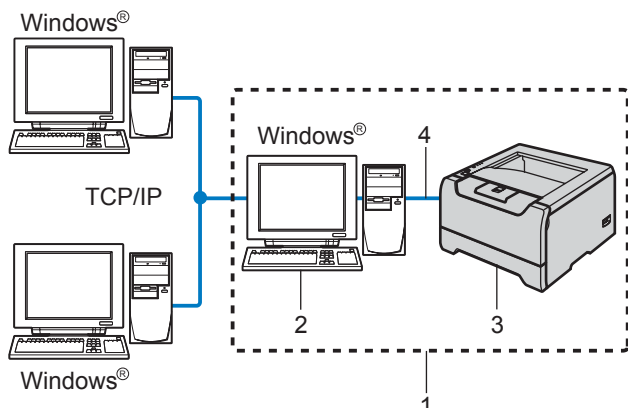
Notă

- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Dacă nu doriți să setați imprimanta dvs. ca Imprimantă implicită, debifați **Setare ca Imprimantă Implicită (Set as Default Printer)**.
- Dacă doriți să înregistrați acest produs on-line, alegeți **Înregistrare-on line (On-Line Registration)**.



Instalarea este acum completă.

Pentru utilizatorii imprimantei în rețea în regim shared



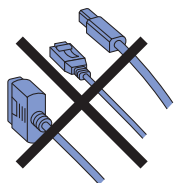
- 1 Rețea partajată
- 2 Cunoscută și sub denumirea de "Server" sau "Server de Imprimantă"
- 3 Imprimanta
- 4 TCP/IP, USB sau Paralel

Notă

Dacă doriți să vă conectați la o imprimantă în regim shared din rețeaua dumneavoastră, vă recomandăm să contactați administratorul pentru numele imprimantei, înainte de instalare.

Setare neadecvată

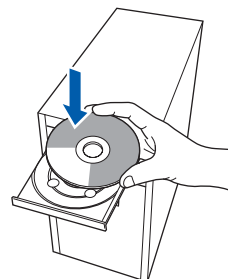
NU conectați cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață are loc o dată cu instalarea driverului.



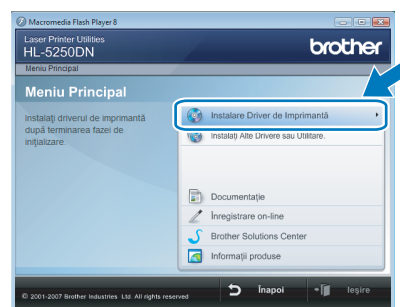
Instalarea driverului și alegerea numelui corect al imprimantei sau al regimului de shared.

- 1 Porniți calculatorul. (Trebuie să fiți logat cu drepturi de administrator)

- 2 Introduceți CD-ROM-ul livrat în unitatea CD-ROM. Ecranul de deschidere va apărea automat. Selectați modelul imprimantei dvs. și limba de afișare dorită.



- 3 Executați click pe **Instalare Driver de Imprimantă (Install Printer Driver)** din ecranul de meniu.



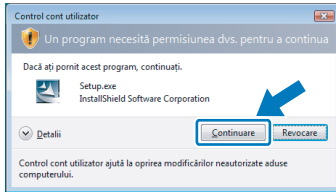
- 4 Executați click pe **Utilizatori de cablu de rețea (Network cable users)**.

Notă

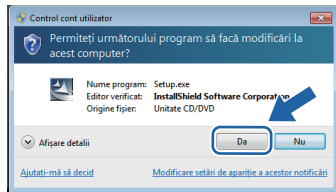
Dacă doriți să instalați un driver PS ¹ (Brother's BR-Script Driver), alegeți **Setare particularizată (Custom setup)** și urmați instrucțiunile de pe ecran. La afișarea ferestrei **Selectarea componentelor (Select Components)**, alegeți **Driverul PS (Emulare PostScript) (PS(PostScript Emulation) Driver)**, și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

¹ Driverul PS nu este disponibil pentru HL-2070N.

- 5** Pentru utilizatorii de Windows Vista®: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Continuare (Continue)**.

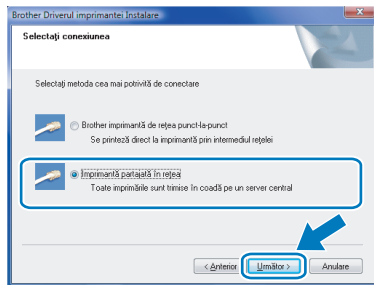


- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Când apare ecranul **Control cont utilizator (User Account Control)** executați click pe **Da (Yes)**.

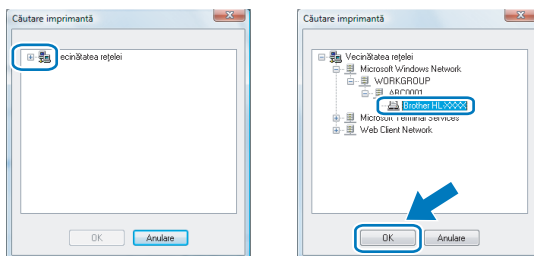


- 6** Când apare fereastra **Convenție de Licență (License Agreement)** executați click pe **Da (Yes)** dacă sunteți de acord cu Contractul de Licență.

- 7** Alegeți **Imprimantă partajată în rețea (Network Shared Printer)**, și executați click pe **Următor (Next)**.



- 8** Alegeți imprimanta și apoi executați click pe **OK**.



Notă

Contactați administratorul de sistem dacă nu sunteți sigur de numele și localizarea imprimantei în rețea.

- 9** Executați click pe **Sfârșit (Finish)**.

Notă

- Pentru utilizatorii de Windows® 7: Dacă nu doriți să setați imprimanta dvs. ca **Imprimantă implicită, debifați Setare ca Imprimantă Implicită (Set as Default Printer)**.
- Dacă doriți să înregistrați acest produs on-line, alegeți **Înregistrare-on line (On-Line Registration)**.

OK! Instalarea este acum completă.


Cerințe pentru computer

Platformă computer și versiune sistem de operare ¹	Viteză minimă procesor	Capacitate minimă memorie RAM	Capacitate recomandată memorie RAM	Spațiu disponibil pe hard disk
Windows Vista®	Intel® Pentium® 4 sau echivalent pe 64 biți (Intel® 64 sau AMD64)	512 MB	1 GB	50 MB
Windows® 7	Intel® Pentium® 4 sau echivalent pe 64 biți (Intel® 64 sau AMD64)	1 GB (32 biți) 2 GB (64 biți)	1 GB (32 biți) 2 GB (64 biți)	50 MB


¹ Microsoft® Internet Explorer® 5.5 sau o versiune mai recentă.

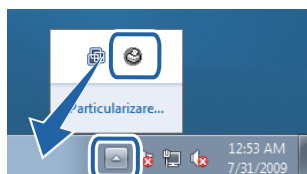
Despre Monitor Stare pentru utilizatorii de Windows® 7

Afișarea Monitor Stare

Dacă ați setat **Monitor Stare (Status Monitor)** ca **Indicator pe bara de activități (Indicator on Taskbar)**, puteți găsi butonul  pe bara de activități.

Pentru a se afișa pictograma **Monitor Stare (Status Monitor)** pe bara de activități, faceți clic pe butonul .

Pictograma **Monitor Stare (Status Monitor)** va apărea în fereastra mică. Apoi glisați pictograma pe  bara de activități.



Mărci comerciale

Sigla Brother este marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Microsoft Vista este fie o marcă înregistrată, fie o marcă a Companiei Microsoft în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Fiecare companie care are o denumire de software menționată în acest manual deține un Acord de licență pentru software, specific programelor pe care le deține.

Toate celelalte mărci înregistrate constituie proprietatea deținătorilor respectivi.

Compilare și publicare

Acest manual, care acoperă cele mai recente descrieri și specificații ale produselor, a fost compilat și publicat sub supravegherea companiei Brother Industries Ltd.

Conținutul acestui manual precum și specificațiile produselor se pot modifica fără o notificare prealabilă.

Compania Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără notificare prealabilă, ale specificațiilor și materialelor conținute în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru nici un fel de daune (inclusiv indirecte) cauzate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare.

Acest produs este destinat utilizării într-un mediu profesional.

Drepturile de licență și autor

© 2009 Brother Industries, Ltd. © 1998-2007 TROY Group, Inc. © 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC. Acest produs include softul "KASAGO TCP/IP" creat de ELMIC WESCOM, INC. © 2007 Devicescape Software, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

brother®

ROM